



## Jeu de piste pour toute la famille

MOYEN



3,7 KM

1 h 45

BULLY

## Bully

À 30 km au nord-ouest de Lyon, Bully est un village pittoresque du Beaujolais des Pierres Dorées. Dominant la vallée de la Turdine, le clocher de l'église (1861) et le donjon du château du XV<sup>e</sup> invitent le passant à pénétrer dans le bourg pour y découvrir de nombreuses constructions en pierre de Glay. De nombreux hameaux (Montagny, Apinost, Laval, les Ecullys...) nichés au cœur des vignes, renferment aussi des richesses patrimoniales (lavoirs, cabanes de vigne, murs en pierre sèche, puits...).



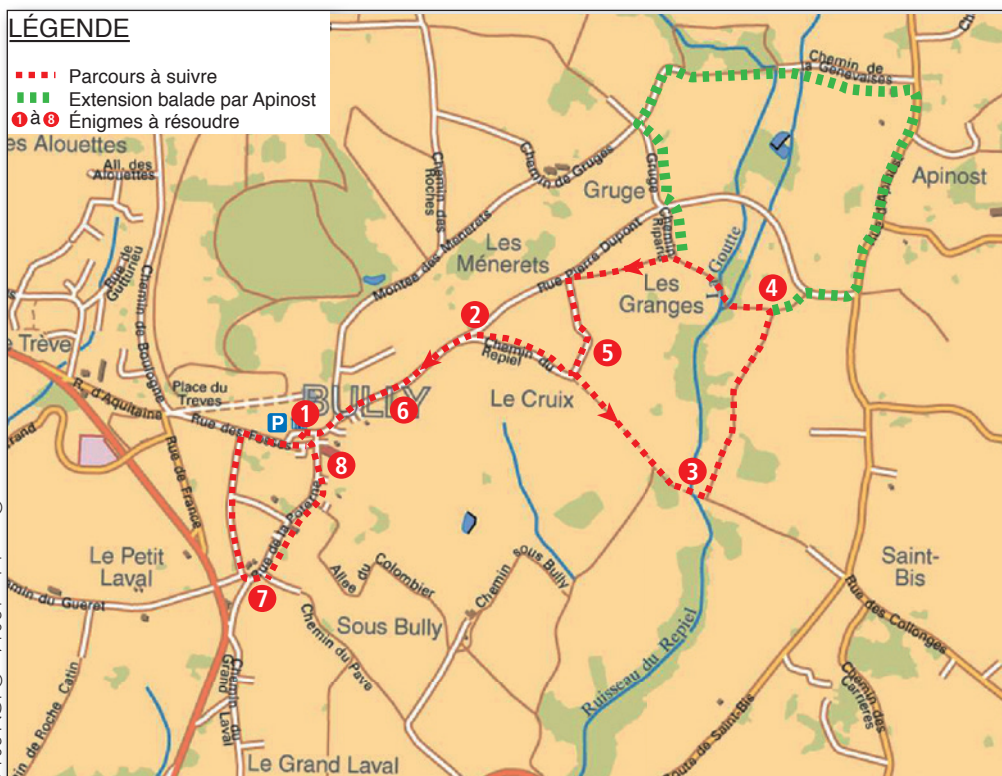
**D**ébuter la balade du parking du château et se diriger devant son portail ①. Face au château, aller à droite jusqu'à la salle de la Tardivière. Emprunter la rue du Puits Matagrin puis descendre à droite au bout de la rue. S'arrêter devant la croix de Cruix ②. Continuer à descendre et aller en face chemin de Repiel. Poursuivre tout droit jusqu'au petit pont de pierre ③. Après le pont, au poteau de randonnée,

aller à gauche. Suivre le chemin jusqu'au poteau de randonnée des Granges ④. \*\* Descendre à gauche. En bas, remonter à droite. À la maison, prendre le chemin à gauche. Arriver au croisement, descendre vers les terrains de sport à gauche puis lire l'énigme ⑤. Remonter à droite jusqu'au croisement et la croix de Cruix. Aller à gauche puis, au niveau des terrains de boules, descendre à la madone à gauche juste en-dessous des terrains de boules ⑥.

Poursuivre sur le trottoir à gauche, rue du Puits Matagrin et sur la place du village, aller en face pour passer devant la mairie. Emprunter la rue des fossés puis la rue du Pré de la Cour à gauche. Passer devant le jardin pour enfants, l'école et, au bout de la rue, aller à gauche rue de la Poterne. S'arrêter à la croix du Pavé ⑦. Poursuivre à gauche et remonter jusqu'à l'église ⑧. Terminer la balade devant le portail du château.

### LÉGENDE

- Parcours à suivre
- Extension balade par Apinost
- ① à ⑧ Énigmes à résoudre



\*\* Possibilité d'extension (1,5km) en suivant le tracé vert pour découvrir le hameau d'Apinost, riche en patrimoine bâti avec son fameux lavoir, ses croix et linteaux sculptés.





## Bully, un village accueillant

Les vignerons de Bully vous accueilleront en toute convivialité dans leur caveau ou à la cave coopérative, la plus importante de la région, pour vous présenter le fruit de leur travail. Des restaurants et des commerces de proximité raviront vos papilles. Vous pourrez vous procurer des produits locaux à la Barotte (point de vente d'un collectif de producteurs) ou au marché hebdomadaire du mercredi matin. Les curieux de Nature seront comblés en parcourant les sentiers balisés ou le sentier botanique Jean Joly, et les amateurs de mécanique en conduisant un kart à La Plagne.

Enfin, si vous ne résistez pas à l'envie de passer une ou plusieurs nuits dans ce beau village, n'hésitez pas à réserver dans l'une des chambres d'hôtes ou l'un des gîtes à votre disposition.



© Crédit photo : R. Roth, Signé Vignerons, Office de Tourisme du Pays de L'Arbresle

## Pour en savoir plus

### Office de Tourisme et Espace Découverte du Pays de L'Arbresle

18, place Sapéon  
69210 L'ARBRESLE  
Tél. : 04 74 01 48 87  
officedetourisme@paysdelarbresle.fr

### Destination Beaujolais

Maison du Tourisme  
96 rue de la Sous-préfecture  
69400 Villefranche-sur-Saône  
Tél. : (0) 4 74 07 27 50  
contact@destination-beaujolais.com  
www.destination-beaujolais.com



**Ce circuit a été financé par Destination Beaujolais dans le cadre d'un partenariat entre Destination Beaujolais, l'Office de Tourisme du Pays de L'Arbresle et la société Randoland, spécialisée dans les circuits familles.**

A la fin du jeu de piste, les enfants pourront récupérer leur diplôme du parfait enquêteur et vérifier leurs réponses en se rendant : à la mairie, au Café de la Poste, à la boulangerie « Aux Gourmandises du Château » à Bully, ou à l'Office de Tourisme à L'Arbresle !

Les réponses sont aussi disponibles sur le site [randoland.fr](http://randoland.fr).

### Ouverture de l'Office de Tourisme du Pays de L'Arbresle

Mardi, mercredi, vendredi, samedi de 9h30 à 12h et de 15h à 18h

### Ouverture de la Mairie de Bully

Lundi : 14 h – 17 h  
Mardi, mercredi et jeudi : 9 h – 12 h  
Vendredi : 9 h – 12 h et 14 h – 17 h  
Samedi : 9 h – 11 h



Retrouvez encore plus de balades partout en France sur [www.randoland.fr](http://www.randoland.fr)!

L'inspecteur Rando souhaite se rendre au plus près de la sorcière.  
Mais par où va-t-il passer ?

- Trace le chemin emprunté par l'inspecteur Rando en utilisant les informations de la page suivante. Ces dernières t'indiqueront les échelles qu'il aura grimpées ou descendues.
- Colorie 1 chapeau de sorcière à chaque fois que l'inspecteur Rando passe sur une échelle rouge.
- Note dans la case réponse, le nombre de chapeaux coloriés.



1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

Ta réponse



## 1 Le château

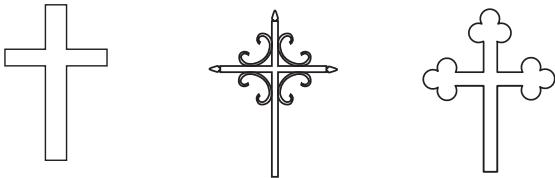
Quel pinceau t'indique la couleur de la pierre de l'entrée du château ?



Tu vas découvrir la première étape de l'Inspecteur Rando.

## 2 La croix de Cruix

Quelle est la forme de cette croix ?



## 3 La rivière

Une seule de ces photos a été prise de ce pont. Laquelle ?



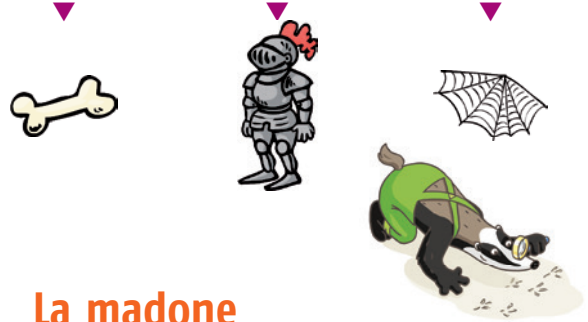
## 4 Le poteau de randonnée

Combien de panneaux jaunes comptes-tu sur ce poteau ?



## 5 La photo

Quelle photo a été prise sur cette portion du chemin ?



## 6 La madone

Quel animal reconnais-tu aux pieds de cette statue ?



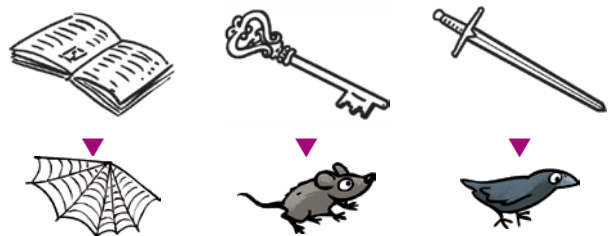
## 7 La croix du Pavé

Quel est le matériau qui a servi à la fabrication de cette croix ?



## 8 L'église

Que tient dans ses mains la statue qui se trouve juste en-dessous de la rosace ?



Bully, autrefois traversé par la voie romaine, a vu s'édifier, au XV<sup>e</sup> siècle, un château pour surveiller cette route nommée « via francisca ». En 1629, Louis XIII aurait occupé ce dernier pour éviter la contamination par la peste qui sévit à Lyon. Élégant et coloré, ce château surplombe les toits des maisons du village.

Thomas, en vacances chez sa tante, aime s'imaginer à l'intérieur du château. Tel un preux chevalier, il doit entrer dans la tour pour sauver une princesse. Mais comment retrouver le code du cadenas qui verrouille la porte de la tour hexagonale qui la retient prisonnière ?

Il décide de faire appel à l'inspecteur Rando qui, après avoir mené l'enquête, a sa petite idée sur le code à utiliser. Et toi, sauras-tu le retrouver ?



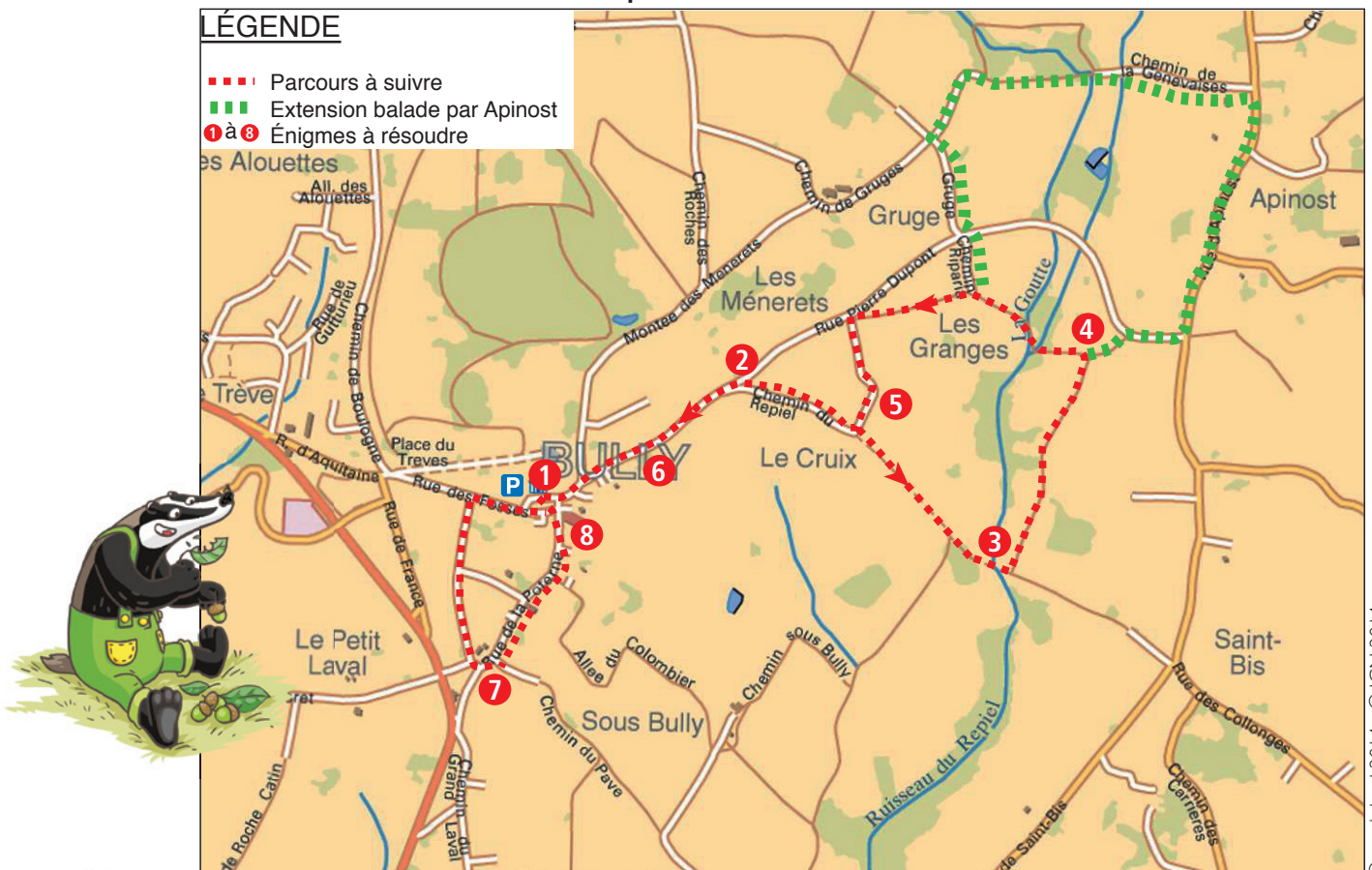
## Liste des codes

3T2PCALD	EATCUG04
AHUTN75B	ENL6TS2D
AR1CT2AE	HT2SA1FC
AN1E2CTR	NTARCR21
DGO9HA0E	T3NCREA2

À chaque point indice, lis bien les indications de la page suivante et reporte tes réponses sur la grille de bas de page.

Remets en ordre les caractères des cases colorées pour retrouver le bon code qui ouvrira le cadenas.

À l'Office de Tourisme, à la Maire de Bully ou sur le site [randoland.fr](http://randoland.fr), tu pourras vérifier si tu as trouvé la bonne réponse.



Pour toutes les activités de cette fiche, reporte dans la grille de bas de page les réponses trouvées en face des nombres correspondants.

## 1 Le château

« Nous sommes deux à sortir de la bouche du personnage sculpté à gauche du portail et notre utilisation est indispensable à l'être humain ».

Mais quelle est donc cette partie du corps ?  
Note ta réponse, au pluriel, dans la grille.

### Un peu d'histoire

Gaspard André, architecte Lyonnais qui a travaillé sur la restauration du château de Bully (pour le compléter et l'adapter aux exigences de la vie moderne tout en lui conservant son caractère du Moyen Âge) a construit plusieurs bâtiments à Bully qui donnent au village une allure originale : ferme, école Saint-Vincent, salle de la Tardivière.

## 2 La croix de Cruix

« Je suis une forme géométrique et j'apparais quatre fois sur cette croix. Qui suis-je ? »

Écris, dans la grille, l'avant-dernière lettre du nom anglais de cette forme.

### Aide

Les formes géométriques :  
Rond = Round;  
Losange = diamond;  
Triangle = triangle;

## 3 La rivière

Dans cette énigme, la valeur des voyelles est + 4 et celles des consonnes + 2.

$$\text{Ex. ARBRE} = 4 + 2 + 2 + 2 + 4 = 14$$

Calcule la valeur du nom du « monument » qui te permet de traverser la rivière. Note ton résultat dans la grille.

## 4 Le poteau de randonnée

Quelle consonne est inscrite le plus grand nombre de fois sur les panneaux jaunes de ce poteau de randonnée ? Inscris-la dans la grille.



## 5 Les terrains de sport

Quelle est la forme géométrique des terrains verts et rouges situés devant toi ?

- 1 Triangulaire
- 2 Rectangulaire
- 3 Circulaire



## 6 La madone

Quel animal reconnais-tu aux pieds du personnage de cette statue ?

Inscris ta réponse dans la grille.

## 7 La croix du Pavé

Quel est l'évangéliste qui se trouve en bas à gauche de Matthieu ?

Note son prénom dans la grille.

### Un peu d'histoire

Dans les édifices religieux chrétiens, les quatre évangélistes sont représentés avec des ailes et trois d'entre eux sous une forme animale. L'évangéliste Jean prend l'apparence d'un aigle, Luc celle d'un taureau ailé, Marc celle d'un lion ailé et Matthieu celle d'un homme qui, avec ses ailes, s'apparente à un ange.

## 8 L'église

Observe la statue sous la rosace. Le personnage tenant une épée est un

- a) chevalier.
- b) jedi.
- c) pirate.
- d) soldat.
- e) ange.



Reporte la lettre de ta réponse dans la grille.

Remets en ordre les caractères des cases colorées pour retrouver le bon code.

### Grille réponse

1	▶						
2	▶						
3	▶						
4	▶						
5	▶						
6	▶						
7	▶						
8	▶						



Énigme 6903201M

TA RÉPONSE

Traditionnellement, chaque année, Bully fête ses conscrits. Toutes les personnes concernées se retrouvent pour une journée festive et pour présenter le balai qu'ils ont préparé.

Quelques jours avant la fête des classes, les 20 ans cherchent le balai préparé par les 19 ans pour « saboter » gentiment leur travail.

Malheureusement lorsqu'ils arrivent sur place, quelqu'un s'en est déjà chargé. Mais qui a bien pu les devancer ?

L'inspecteur Rando, invité d'honneur de cette journée, se lance à sa poursuite. Aide-le à retrouver le farceur.



## Liste des farceurs

Georges Ibus, 22 ans, né en décembre à L'Arbresle

Alphan Faron, 20 ans, né en février à Gruge

Célia Faithe, 28 ans, née en septembre à Évreux

Edith Thorial, 40 ans, né en avril à Buffetières

Annie Verserre, 43 ans, née en septembre à la Gobelette

Cadix Décade, 16 ans, né en mars à Martinière

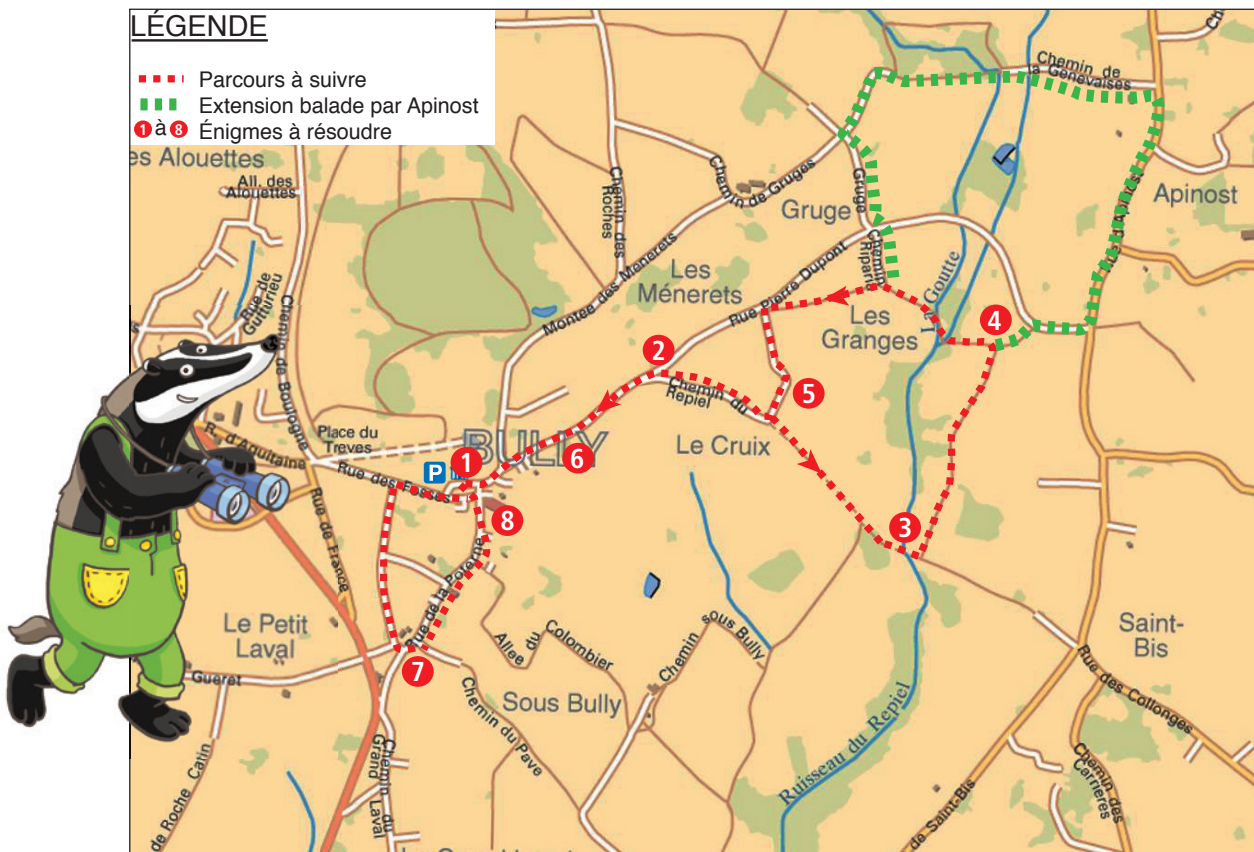
Gérard Mensouaff, 18 ans, né en avril à La Donchère

Jérémy Hune-Thournet, 40 ans, né en août à la Gobelette

Richard Daifilé, 24 ans, né en février à Le Chazard

Pamela Doyenne, 72 ans, née en septembre à Glay

Tu disposes du plan ci-dessous. À l'emplacement des points rouges, lis les indications qui te permettront de résoudre l'énigme principale. À l'Office de Tourisme, à la Maire de Bully ou sur le site [randoland.fr](http://randoland.fr), tu pourras vérifier si tu as trouvé la bonne réponse.



Lors du passage devant chacun des indices, lis attentivement les indications fournies. Elles te permettront, au fil de la balade, de résoudre l'énigme principale.

## 1 Le château

Quelle est la couleur de pierre de l'entrée du château ?

Additionne les points que vaudrait ce mot au jeu du Scrabble®.

Ton résultat ne t'indique pas le nombre de lettres du mois de naissance de la personne recherchée.

**Aide**

Lettres du Scrabble® :

D <sub>1</sub>	V <sub>2</sub>	J <sub>2</sub>
E <sub>1</sub>	A <sub>1</sub>	N <sub>2</sub>
R <sub>1</sub>	U <sub>2</sub>	O <sub>1</sub>

## 2 La croix de Cruix

L'âge du saboteur est un multiple du nombre de losanges que tu peux voir sur cette croix.

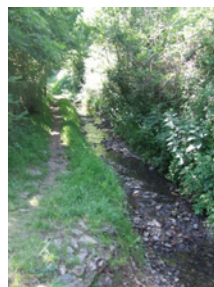


## 3 La rivière

Voici les photos envoyées par Florian et Guillaume. Une de ces photos a été prise du pont. Laquelle ?



Florian



Guillaume

Multiplie par 8 le nombre de lettres du bon photographe, le saboteur n'a pas cet âge.

## 4 Le poteau de randonnée

Calcule la différence de distance, en mètres, entre Bully et Repiel. Le mois de naissance du saboteur n'a pas le même nombre de lettres que le chiffre des centaines.



**Aide**

La conversion en longueur

Exemple : 1 km = 10 hm, 100 dam... 100000 cm.

km	hm	dam	m	dm	cm	mm

## 5 Les terrains de sport

Un des sports listés ci-dessous n'est pas praticable sur les terrains de sport que tu observes. Lequel ?

TENNIS - BASKET - FOOTBALL -  
BAIGNADE - HANDBALL

La dernière syllabe de ta réponse n'est pas la même que la dernière syllabe du nom du saboteur recherché.

## 6 La madone

Quel animal reconnais-tu aux pieds du personnage de la madone ?

Le nombre de lettres de la ville de naissance du saboteur recherché est supérieur ou égal à celui de ta réponse.

## 7 La croix du Pavé

L'inspecteur Rando a interrogé des touristes à propos de cette croix.

JÉRÉMY : Le socle de la croix est en pierre.

VIRGINIE : Le sommet de la croix est en bois.

Le prénom du saboteur n'est pas le même que celui du touriste qui a raison.

## 8 L'église

Retrouve la grande statue sous la grande rosace de l'église. Quelle arme tient-elle dans ses mains ?

La première lettre de ta réponse n'est pas l'initiale du prénom du farceur recherché.



Tu devrais maintenant connaître l'identité du saboteur recherché. Note son prénom ci-dessous.

Énigme 6903201G

TA RÉPONSE